

# Zmluva o spracúvaní osobných údajov

uzatvorená medzi:

Obchodné meno: **TESTEK, a.s.**  
Sídlo: Plachého 14, 841 02 Bratislava  
IČO: 35 914 114  
Zápis: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava  
III, oddiel Sa, vložka číslo: 6047/B  
Zastúpený: Ing. Marián Rybianský – predseda predstavenstva  
Ing. Ladislav Jelinek - člen predstavenstva  
Ing. Miroslav Dedinský - člen predstavenstva

(ďalej aj len "TESTEK")

a

Obchodné meno: .....

Sídlo: .....

IČO: .....

Zápis: v Obchodnom registri Okresného súdu .....,  
oddiel: ....., vložka č. ....

Zastúpený: .....

.....

(ďalej aj len "Oprávnená osoba")

(ďalej aj spoločne ako "zmluvné strany")

## Preambula

V zmysle zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "**Zákon**") vykonáva spoločnosť TESTEK, a.s. povinnosti a oprávnenia technickej služby technickej kontroly vrátane správy údajov v celoštátnom informačnom systéme technických kontrol.

Súčasne v zmysle Zákona vykonáva Oprávnená osoba povinnosti a oprávnenia oprávnenej osoby technickej kontroly vrátane vkladania údajov do automatizovaného informačného systému technických kontrol s celoštátnou pôsobnosťou (ďalej len „**Celoštátny informačný systém**“, a/alebo „**CIS TK**“) a to na všetkých staniciach technickej kontroly (ďalej len „**STK**“), stacionárnych a/alebo mobilných, ktorých prevádzku vykonáva Oprávnená osoba.

Za účelom zabezpečenia potrebnej úrovne ochrany osobných údajov uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu (ďalej len "**Zmluva**") za nasledovných podmienok:

## 1. ROZSAH A ÚČEL ZDIEĽANIA ÚDAJOV

1.1 Zmluvné strany súhlasia s tým, že budú vzájomne zdieľať určité Osobné údaje (akékoľvek údaje tohto druhu prijaté jednou Zmluvnou stranou od druhej Zmluvnej strany; ďalej aj len "**Zdieľané údaje**") na základe Článku 6 ods. 1 písm. (c) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov EÚ (GDPR) výlučne na účely plnenia ich zákonných povinností (ďalej aj len "**Povolené účely**"). Žiadne zvláštne kategórie osobných údajov (citlivé údaje) nebudú prenesené ani spracúvané. Zmluvná strana, ktorá prijíma Zdieľané údaje od druhej Zmluvnej

strany bude v tejto Zmluve vystupovať ako „Príjemca údajov“ a Zmluvná strana, ktorá poskytuje Zdieľané údaje Príjemcovi údajov bude v tejto Zmluve vystupovať ako „Poskytovateľ údajov“.

Detaily Zdieľaných údajov:

(a) Kategórie dotknutých osôb:

- fyzické osoby, ktoré sa zúčastňujú alebo podieľajú na technickej kontrole v zmysle Zákona

(b) Kategórie Zdieľaných údajov

- bežné osobné údaje nevyhnutné pre vykonanie technickej kontroly v zmysle Zákona
- Žiadne zvláštne kategórie údajov nebudú prenesené ani spracúvané.

1.2 Zdieľané údaje budú prenesené medzi Zmluvnými stranami na základe Článku 6 ods. 1 písm. (c) Všeobecného nariadenia o ochrane osobných údajov (GDPR).

## 2. ZÁKONNOSŤ SPRACÚVANIA A BEZPEČNOSŤ ÚDAJOV

2.1 Príjemca údajov je povinný Spracúvať Zdieľané údaje v súlade s príslušnými právnymi predpismi a touto Zmluvou vždy s náležitou odbornosťou, zručnosťou a starostlivosťou, a implementuje primerané technické a organizačné normy bezpečnosti údajov.

2.2 Akékoľvek poskytnutie alebo prenos Zdieľaných údajov tretej strane je prípustný výlučne na Povolené účely a musí byť v súlade s príslušnými právnymi predpismi, predovšetkým s Všeobecným nariadením o ochrane osobných údajov EÚ (GDPR).

## 3. PRÁVA DOTKNUTÝCH OSÔB

3.1 Ak to vyžadujú príslušné právne predpisy, ktorakkoľvek zo zmluvných strán je povinná informovať Dotknuté osoby, ktorých sa to týka, o zdieľaní týchto Zdieľaných údajov podľa tejto Zmluvy a poskytnúť im akékoľvek nevyhnutné informácie v súlade s príslušnými právnymi predpismi, aby bolo zabezpečené, že Dotknuté osoby porozumejú tomu, ako sú ich Osobné údaje Spracúvané.

3.2 Príjemca údajov je povinný bezodkladne informovať Poskytovateľa údajov o akýchkoľvek žiadostiach, námieškach alebo iných otázkach Dotknutých osôb podľa príslušných právnych predpisov týkajúcich sa spracúvania Zdieľaných údajov (ďalej aj len „**Žiadosti dotknutých osôb**“), ktoré by mohli viesť k akémukoľvek právnemu záväzku alebo sa inak dotýkať oprávnených záujmov Poskytovateľa údajov.

## 4. PORUŠENIE OCHRANY ÚDAJOV A INCIDENTY

Každá zo zmluvných strán je povinná bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek technických, organizačných alebo iných incidentoch (vrátane incidentov u Sprostredkovateľov), ktoré viedli alebo by mohli viesť k Porušeniu osobných údajov podľa Článku 33 ods. 1 GDPR, alebo inak negatívne ovplyvniť integritu a bezpečnosť Zdieľaných údajov (ďalej aj len „**Incident v oblasti bezpečnosti údajov**“) za predpokladu, že by takýto Incident v oblasti bezpečnosti údajov mohol viesť k akémukoľvek právnemu záväzku alebo sa inak dotýkať oprávnených záujmov druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany si navzájom poskytnú primeranú súčinnosť a podporu v súvislosti s akýmkoľvek takýmto Incidentom v oblasti bezpečnosti údajov.

## 5. UCHOVÁVANIE A VYMAZANIE ÚDAJOV

5.1 Príjemca údajov zabezpečí a v prípade Následných prenosov zaistí, aby všetky relevantné tretie strany zabezpečili, aby boli akékoľvek Zdieľané údaje bezodkladne vymazané potom čo Spracúvanie Zdieľaných údajov už nie je pre Povolené účely nevyhnutné.

5.2 Predchádzajúca povinnosť neplatí výlučne v prípade:

- (a) ak príslušné právne predpisy stanovujú iné lehoty pre uchovávanie, pričom v takom prípade si Príjemca údajov môže ponechať Zdieľané údaje výlučne v rozsahu a počas obdobia požadovaného platnými právnymi predpismi a vždy za predpokladu, že Príjemca údajov zabezpečí, aby takéto ponechané Zdieľané údaje boli:

- (i) chránené proti neoprávnenému prístupu, zverejneniu alebo použitiu a bola zachovaná ich dôvernosť; a
  - (ii) Spracúvané výlučne v rozsahu nevyhnutnom na účel (účely) uvedený v platnom právnom predpise, ktorý si vyžaduje ich uchovávanie a na žiadny iný účel; alebo
- (b) ak je Prijemca údajov zo zákona a v súlade s príslušnými právnymi predpismi oprávnený pokračovať v Spracúvaní Zdieľaných údajov.

## 6. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Zmluvné strany sa dohodli, že ich zmluvný vzťah vyplývajúci z tejto Zmluvy, ako aj ich práva a povinnosti v nej neupravené vzťahujúce sa k ochrane osobných údajov, sa budú spravovať príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Pojmy začínajúce veľkým písmenom použité v tejto Zmluve majú význam im pridelený v tejto Zmluve a vo Všeobecnom nariadení o ochrane osobných údajov EÚ (GDPR).

Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každý má povahu originálu, pričom po 1 rovnopise obdrží každá zmluvná strana.

Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva ruší a nahrádza v plnom rozsahu všetky a akékoľvek predchádzajúce zmluvné dojednania medzi zmluvnými stranami týkajúce sa ochrany osobných údajov a spracúvania osobných údajov.

Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, že ich prejavy vôle v nej vyjadrené sú im úplne zrozumiteľné a určité, že ich zmluvná sloboda ani spôsobilosť nakladať s predmetom Zmluvy nie sú obmedzené, že si Zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

V....., dňa .....

V Bratislave, dňa .....

Za Oprávnenú osobu:

Za TESTEK:

.....

.....

Ing. Marián Rybianský  
Predseda predstavenstva

.....

Ing. Ladislav Jelinek  
Člen predstavenstva

.....

Ing. Miroslav Dedinský  
Člen predstavenstva